



# HAUSPOST

**German-Canadian Benevolent Society of B.C.**

2010 Harrison Drive, Vancouver, B.C., V5P 2P6

Phone: 604-713-6500, Fax: 604-713-6548

www.gcch.ca, e-mail: society@gcch.ca

Februar 2017

## Frohes Neues Jahr

Liebe Mitglieder und Freunde,

### Spendenaktionen

Ich möchte mich ganz herzlich bedanken für Ihre Beteiligung und Unterstützung der vergangenen Spendenaktionen zugunsten des Pflegeheims. Der Basar erfreute sich einer beachtlichen Besucherzahl und erzielte einen Erlös von über \$24,000. Ein Höhepunkt war die Versteigerung Dank der vielen attraktiven Preise wie Konzertkarten, Geschenkkörbe, Hotelaufenthalte, Gutscheine für Restaurants und vieles mehr.

Mit dem Benefiz-Konzert setzten die deutschsprachigen Chöre ihren langjährigen, ehrenamtlichen Beitrag zum Gemeinwohl der Gemeinde fort. Am ersten Adventssonntag versammelten sich viele Besucher im großen Saal des Alpen Clubs, um den weihnachtlichen Chorvorträgen zuzuhören. Wir sind dankbar für die außerordentliche Unterstützung der Chormitglieder, Mitglieder des Instrumentalkreises der St. Markus Kirche, Karl Schindler und den Edelweißmusikanten, den großzügigen Spendern und dem Alpenclub für die Bereitstellung des Saals. Der Erlös des Konzerts wurde für den Kauf neuer Stühle für die Speiseräume im Heim verwendet.

Der Telethonbrief erzielte einen Erlös von \$ 4,099. Unser Dank richtet sich an die Spender und an den Initiator, Richard Weichsler. Viele wichtige Anschaffungen können Jahr um Jahr geleistet werden. *Jutta Purchase, CEO*

### Neubau des Deutsch-Kanadischen Pflegeheims

Am 10. Januar 2017 verkündeten wir den Neubau des Deutsch-Kanadischen Pflegeheims. Damit beginnt nun die Verwirklichung der Pläne für das neue Gebäude und einem neuen Pflegemodell.

Als der Vorstand vor vielen Jahren am Beginn des Planungsprozesses stand, wurde beschlossen, dass das Pflegemodell Ausgangspunkt ist, gefolgt von dem räumlichen Konzept und Grundriss des Gebäudes. In der folgenden Zeit informierte sich der Vorstand mittels Fachliteratur und Besichtigungen über neue Pflegemodelle und Trends im Altenpflegebereich. Viele dieser Erkenntnisse flossen in den Entwurf ein, der an Vancouver Coastal Health eingereicht wurde. Ein mehrstöckiges Gebäude, zwei Wohnungen auf jeder Etage, 16 Einzelzimmer mit Dusche und Toilette in jedem Zimmer. Die Bewohnerzimmer sind gruppiert um die Gemeinschaftsräume,

Spendenaktionen/ Neubau des Heims	1, 2
Weihnachtsbasar	2
Weihnachtskonzert	2
Telethon	3
Dank an unsere Spender	3
Willkommen	3
Wunschzettel	3
Komplimente	4
Outreach Komitee	4
Büro des Hilfswerks / Vorstand	4

Küche, Wohnraum, und Essraum. Die Pflege soll unterstützend eingreifen, die Architektur ist an den Belangen der Heimbewohner ausgerichtet, mit vielfältigen Sichtbezügen zu den Gemeinschaftsräumen und der Vermeidung von langen Fluren.

Die Wohnungen sind mit einem Flur verbunden. Dort befinden sich gemütliche Sitzecken mit einer nach Süden gerichteten Aussicht, die als Treffpunkt für Heimbewohner und Besucher dienen.

Der Haupteingangsbereich soll eine Begegnungsstätte sein, wo diverse Serviceleistungen erhältlich sind wie ein Friseur, Bibliothek, Kiosk und Cafébereich.

Die ersten Entwürfe des Architekten werden derzeit weiterentwickelt. Wir freuen uns, diese Ihnen am 8. April nach der außerordentlichen Mitgliederversammlung vorzustellen und zu erläutern.

*Jutta Purchase, CEO*

## **Weihnachtsbasar**

Wir danken allen Besuchern, Sponsoren und freiwilligen Helfern. Der Basar im letzten November erzielte einen Erlös von über \$ 24,000.—. Wir danken unseren Sponsoren für die gespendeten Preise. Geholfen haben uns:

Avalawn Landscaping

Ballet BC

BC Lions

Brian Jessel BMW

Canadian Tire

Capilano Suspension Bridge

Community Therapists

Danone Professional

Da Vinci's Home

DYS Architecture

Everything Wine

Familie Menzel/Frick

Field & Marten Associates Inc.

Flight Centre Ivonne Ng

Fly over Canada

Fraserway RV Rentals

Granville Island Hotel

Guild Yule LLP Barristers &  
Solicitors

Irmela Topf-von Schlichting

Jeanny Lui

Krause Berry Farm &

Estate Winery

Little Billy's Steakhouse

Lordco Parts

Mark Sulzberger

Medical Pharmacies

MEET on Main

Mercedes-Benz Canada Inc.

MNP Accounting

Mount Baldy Ski Corp.

Old Spaghetti Factory

Poulin's Pest Control

Price Smart Foods

Prospera Credit Union

Rogers' Chocolates

Ruth Frick/Mary Boleak

Russell Food Equipment

Save-on Foods

Silver Group Purchasing

Sodexo

Steveston Wine Makers

Stewart, Aulinger & Co.

Tae & Robert Helgeth

Terra International Food Inc.

The District Brasserie

The Keg Restaurant

The Original Cakery

The Vancouver Trolley Company

Tidey's Trophies

Torre & Tagus Designs Ltd.

Traude Doelker

UBC Botanical Gardens

UBC Department of Theatre

Vancity Credit Union

Vancouver Alpen Club

Vancouver Canucks

Vancouver Chamber Choir

Vancouver Cruises & Events

Vancouver Trolley Company

Vancouver Whitecaps FC

VanDusen Botanical Garden

Waltraud Custer

White Spot Restaurant



## **Weihnachtskonzert**

Das ausverkaufte Weihnachtskonzert der deutschsprachigen Chöre im vergangenen Dezember war wieder sehr erfolgreich. Der Erlös betrug in diesem Jahr \$ 8,770.—

Im Namen des Heims dankt der Vorstand den deutschsprachigen Chören, Karl Schindler, den Edelweiß-Musikanten, MC Horst Zimmermann und dem Vancouver Alpen Club, die ihren Einsatz für einen guten Zweck gaben. Folgende Chöre sangen zugunsten des Heims:

Concordia Chor

A.V.C. Melody Chor

Männergesangverein Lyra

Instrumentalkreis der St. Markus Kirche

## Telethon

Die Resonanz auf unseren Telethonbrief war wieder sehr positiv. Viele der angeschriebenen Freunde des Hilfswerks zeigten ihre Verbundenheit mit einer Spende. Der Erlös betrug \$ 4,099 und wir kauften und installierten schon im vergangenen Jahr Akustikplatten für die Schalldämmung in unserem Speisesaal, damit der Geräuschpegel in diesem Raum gedämmt wurde. Die Gesundheitsbehörde stellt für solche Dinge nur begrenzte Mittel zur Verfügung.

## Dank an unsere Spender

### Eichenblätter

Spenden von \$ 500 und mehr werden mit einem Eichenblatt anerkannt, in welches der Namen des Spenders eingraviert ist. Wir danken den folgenden Spendern:

Johanna Albrecht  
Else Maurer  
Renate U. Hamman  
Uwe & Judith Prade  
Berta Maria Sen  
Paul Wai Ming Chan  
Jeanny Miu Kwan Lui  
Kurt HFC Gagel  
Dr. Arnold Dey  
Prospera Credit Union  
Dorothee & Alfred Schenk  
Concordia Choir Vancouver  
Werner & Helga Hoing Stiftung  
M.G.V. Lyra  
AVC Melody Choir



Wir danken allen Familien, die im Gedenken an ihre verstorbenen Angehörigen ein "Eichenblatt"

spendeten:

Irma & Marvin Lamoureux im Gedenken an  
Richard & Johanna Hibler  
Kelly Talayco im Gedenken an of John Talayco

### Wunschliste

Unser Wunsch um Spenden zur Anschaffung einer patientengerechten Badewanne mit Hebelift blieb nicht ungehört. Herzlichen Dank an folgende großzügige Spender:

Erika & Manfred Hanisch  
Anke & Anton Mayer  
Rudolf Neumann  
Christina M. Fodor  
Clara Brolese  
Renate & William Steen  
Patricia & Frithjof Grohne  
Edith Jerominski  
Marlis & Kurt Hornig  
Hildegard Pensi  
Christel & Anton Frankenberger  
Edith & Rolf Gerhards  
Anonymer Spender

## Willkommen im Hilfswerk

Regina Watt  
John Katz  
Danilo Brolese



## Wunschzettel

Auf unserem Wunschzettel stehen Spenden, damit wir unsere Freizeitabteilung unterstützen können. Um der Langeweile und Einsamkeit entgegenzuwirken gibt es viele Möglichkeiten durch therapeutische Programme und Ausflüge.

Wir danken für Ihre Hilfe.

Für Beträge ab \$10 stellen wir eine Steuerquittung aus.

## Komplimente

“Nochmals herzlichen Dank für Ihre Güte und Verständnis mir gegenüber—und ich weiß aus vielen Gesprächen und Besprechungen—auch gegenüber meinem Ehemann J. während seiner Zeit im Deutsch-Kanadischen Pflegeheim. Die Krankenschwester und die Pfleger/-innen, und auch die Kontaktperson zum psychiatrischen Team, die ich bei Ihnen kennenlernte, waren alle sehr rücksichtsvoll und teilnehmend. Bitte teilen Sie meinen Dank und meine Anerkennung mit allen, ich weiß, dass J. gut umsorgt war. Mit Dankbarkeit und großem Respekt für Ihre Arbeit.”

## Outreach Programm

Liebe Freunde und Mitglieder, wir hoffen, dass Sie gut in das neue Jahr gerutscht sind! Hier unser Programm für die nächsten Monate:

- 25. Februar** **Film: “ Der Geschmack von Apfelkernen”** (in deutsch mit deutschen Untertiteln)  
Eine mitreißende und berührende Familiengeschichte aus Norddeutschland.  
Deutsche Literaturverfilmung aus dem Jahr 2013
- 11. März** **Vortrag und Diskussion**  
“Gibt es ein Menschenrecht auf Gesundheit?”  
Pastor Hardo Ermisch
- 25. März** **"Frühlingssingen"**  
Wir begrüßen den Frühling mit Liedern, Gedichten und Geschichten.
- 8. April** **Außerordentliche Mitgliederversammlung,**  
Vorträge über verschiedene Aspekte des Neubaus unseres Pflegeheimes: Berichte von unserem Architekten Dane Jansen und Vorstandsmitgliedern Jutta Purchase und Oliver Grüter-Andrew.
- 29. April** **Film “ Wir sind die Neuen“** (in deutsch mit deutschen Untertiteln)  
Filmkomödie von 2014, mit Gisela Schneeberger und Heiner Lauterbach
- 13. Mai** **Filmausschnitte zum Thema “Lachen ist die beste Medizin“** (in deutsch mit deutschen Untertiteln)  
Humor mit Mediziner und Kabarettist Dr. med. Eckerhart von Hirschhausen, einer derzeit bekanntesten Kabarettisten und Humoristen Deutschlands!
- 27. Mai** **Film “Monsieur Claude und seine Töchter“** (in deutsch mit deutschen Untertiteln)  
Eine französische Filmkomödie um ein Paar, dessen 4 Töchter alle Männer aus anderen Kulturkreisen heiraten.

Die Veranstaltungen finden jeweils am Samstag um 14:00 Uhr im Deutsch-Kanadischen Pflegeheim statt. Bitte beachten Sie, dass sich das Programm ändern kann. Mit Fragen wenden Sie sich bitte an Waltraud Custer Tel: 604-713-6562, e-mail: outreachprogram@gcch.ca. Zusätzliche Informationen erhalten Sie auf unserer Webseite [www.gcch.ca](http://www.gcch.ca).

Herzlichen Dank unseren unermüdlichen ehrenamtlichen Helfer; nur durch ihr Mitwirken sind diese Veranstaltungen möglich!

## Vorstand

Oliver Grüter-Andrew	<i>Präsident</i>
Ulf von Dehn	<i>Vizepräsident</i>
Mark Sulzberger	<i>Schatzmeister</i>
Heike Roth	<i>Direktorin</i>
Carola von Hahn	<i>Direktorin</i>
Rolf Baumbusch	<i>Direktor</i>
Jutta Purchase	<i>Geschäftsführerin</i>

**Hat sich Ihre e-mail oder Telefonnummer geändert? Bitte teilen Sie Waltraud diese Änderungen mit!**

## Büro des Hilfswerks

Ruth Windisch ist jeden Dienstag und Mittwoch von 09.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Büro. Telefon: 604-713-6562, e-mail: society@gcch.ca